

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XVIII. -- Número 6416

Suscripción . . . En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, SÁBADO 11 OCTUBRE 1924

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

## Kant y la Conferencia de Ginebra

(De «El Socialista».)

No hemos presenciado las generaciones actuales ningún acto político de importancia semejante al de Ginebra; el armisticio del 18 y el Tratado de Versalles eran actos de cesación de lucha, mas no fueron floraciones de ideal; el ámbito mismo que históricamente abarcaban estaba limitado «ab initio», pues no podía rebasar las lindes de los pueblos que fueron combatientes: aquellos meses de ambiciones hervorosas y ensueños sin orillas no hallaron en el armisticio ni en la paz sus puntos de apoyo, sino que corrían los ideales por debajo y a los lados de ellos.

Hoy acontece muy otra cosa. En 1795 vivía en el extremo oriental de Prusia un hombre todo rigor metódico y severidad de juicio; meticoloso y disciplinado, había sometido a pauta su vida entera, y alcanzó el cenit de la gloria filosófica por el implacable análisis a que sometió los contenidos de la razón; pero este personaje sintióse conmovido por obra y gracia de la Revolución francesa, y desde que irrumpió ésta salía ansiosamente a aguardar el correo y leer las nuevas que llegaban. En 1795 publica su ensayo «La paz perpetua».

Más de siglo y cuarto ha transcurrido desde que Kant escribió aquellas páginas admirables, hoy plenamente actuales. ¡Qué distinto ritmo llevan la vida y la ideal! La primera hace su labor arrastrando consigo la totalidad de los instintos, apetencias y prejuicios, el peso muerto de nuestra vida biológica y de nuestra vida espiritual; la segunda forma sus creaciones con el mínimo que es posible recoger del pasado a cada hombre en cada tiempo. Siendo así, ¡cómo extrañar que en los grandes momentos creadores el pensador que descubre una nueva norma resulte inactual!

De seis artículos preliminares hacia preceder Kant la paz perpetua entre los Estados:

Primero. La invalidez de todo Tratado de paz hecho con reservas mentales capaces de provocar otra guerra.

Segundo. La intrasmisibilidad de los Estados por herencia, cambio, etc.

Tercero. La desaparición de los ejércitos permanentes.

Cuarto. El no permitirse que se creen deudas cuyo objeto sea sostener una política exterior.

Quinto. La no intervención de un Estado en la Constitución y gobierno de otro; y

Sexto. El no emplear durante la guerra medios que imposibiliten la confianza en la paz futura.

¡Qué profundidad ideal revela cada una de esas exigencias cardinales! Kant exige, además, que la Constitución política de todo Estado sea representativa y esté separada la función de legislar de la de gobierno. Una Constitución de este tipo es la más propicia — escribe — para llegar al anhelado fin... porque no puede por menos de ser necesario el consentimiento de los ciudadanos para declarar la guerra... En cambio, una Constitución en la cual el súbdito no es ciudadano, la guerra es arbitrio sencillo, porque el jefe del Estado no es un conciudadano, sino un amo, y la guerra no perturba en lo más mínimo su vida regalada, que transcurre en banquetes placenteros, cazas y castillos. La guerra para él es a modo de diversión, y puede por leves motivos desencadenarla, encargando luego al Cuerpo diplomático — siempre bien dispuesto — que cubra las

## ¡A SU DISPOSICIÓN!

Hallará un inmenso surtido en calzados de excelente calidad, en piso de goma y suela, para señora, caballero y niño, en condiciones de verdadera GANGA, en el GRAN DEPÓSITO DE CALZADO de la Calle de CIFUENTES, 64.

## La Sucursal Terres

se complace en invitar a su numerosa clientela y al público en general a que visiten grandiosa exposición de NOVEDADES SELECTAS que tendrá lugar el próximo domingo día 12 en el local de la calle Arravaleta, 6 y 8  
ENTRADA LIBRE DE 9 A 1 Y DE 4 A 9

Nota importante: El sábado por la tarde permanecerá cerrado el establecimiento, con el fin de organizar la exposición del domingo.

apariencias y rebusque una justificación posible».

Así hablaba el maestro dilecto en 1795. Y hoy, tras siglo y cuarto, son los pueblos quienes comienzan a balbucir el lenguaje que entonces sólo algunos hombres preclaros acertaban a articular. Cuanto en Ginebra se ha debatido tiene una base teórica en las breves páginas de Kant. Siempre encuentro motivos para afirmarme en mi convicción pedagógica de que el hombre que quiera orientar sería y hondamente su pensamiento debe consagrarse al estudio sosegado y tenaz de los clásicos de la historia de la cultura.

FERNANDO DE LOS RIOS.

## Ayuntamiento de Mahón

Recaudación de Impuestos Municipales

Providencia declarando el apremio de primer grado

Mediante no haber hecho efectivas sus cuotas señaladas a los señores propietarios para cubrir el reparto del Registro fiscal de edificios y solares durante los períodos voluntarios de cobranza que al efecto se les señalaron, cumpliendo lo preceptuado en el artículo 50 de la instrucción de 26 de Abril de 1900 declaro a dichos contribuyentes incurso en el recargo del primer grado de apremio, que consiste en un 5 por 100 sobre el total importe de sus respectivos débitos, en la inteligencia de que si en el plazo de cinco días no satisfacen el principal y recargo referidos les parará el perjuicio a que hubiere lugar e incurrirán en el segundo grado de apremio con nuevo recargo del 50 por 100 sobre dicho impuesto y la ejecución contra sus bienes.

Y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la citada instrucción se publica el presente por el que anuncio a los contribuyentes el derecho que tienen de solventar sus descubiertos, a cuyo efecto estará abierta la oficina de recaudación los días 13, 14, 15, 16 y 17 del actual y horas desde las 9 de la mañana hasta las 13.

Mahón 10 Octubre de 1924. — El Recaudador, G. Pons.

## ¡CRIADA!

Necesitase con buenos informes y sabiendo su obligación.  
Informarán en esta imprenta.

## Junta de Plaza y Guarnición de Mahón

Hace saber: Que el día 28 del corriente a las once horas tendrá lugar en el Gobierno Militar de esta Plaza y ante la misma, un concurso público con el fin de adquirir los artículos necesarios y que, luego se detallan. El pliego de condiciones que ha de regir en dicho acto, estará expuesto en el ranque de Intendencia y Hospital Militar, todos los días laborables durante las horas de oficina. Las ofertas se harán en pliego cerrado; irán dirigidas al Excmo. Señor General, Gobernador, Presidente de esta Junta.

Las muestras irán aparte del pliego con un lema y precio de la mercancía, pero no el nombre del proponente. Las adjudicaciones lo serán provisionalmente al que presente oferta más ventajosa en calidad y precio para cada artículo, y se hallen ajustadas a las condiciones del concurso.

Si el adjudicatario de algún artículo no sirviere éste en cantidad y tiempo que se le fije, queda obligado a abonar la diferencia en más si la hubiere con relación a la compra que para cubrir la falta realice en plaza la Junta. Las ofertas podrán presentarse desde la publicación de este anuncio hasta la hora de celebrar el concurso.

### Para el Parque de Intendencia

Harina para pan de hospital y para pan de tropa. — Cebada. — Leñas fuertes para hornos y de pino para confección de ranchos. — Sal común. — Carbones de cok y vegetal. — Petróleo. — Aceite de oliva de 2.ª.

### Para el servicio de Hospitales

Aceite de oliva de 1.ª y de 2.ª; azúcar; café tostado; carbones de cok y vegetal; leña fuerte; carne de vaca limpia y para biftek; hueso; garbanzos; huevos; carne de gallina; jabón común; pasta para sopa; leche de vaca y condensada; patatas; manteca de vaca y cerdo; tocino salado; vinos tinto, generoso y Málaga; queso; jamón limpio; frutas; verduras.

El importe de la publicación de este anuncio será sufragado a prorrata entre los adjudicatarios.

Mahón 9 de Octubre de 1924. — Por A. de la Junta. — El Comandante de Intendencia Secretario, Francisco Varelle. — V.º B.º. — El General Presidente, Cabanellas.

## Ateneo Científico, Literario y Artístico

En celebración de la fiesta nacional del «Día de la Raza» el Ateneo ha organizado un acto público que tendrá lugar mañana domingo aniversario del descubrimiento de América, a las doce, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, con arreglo al siguiente programa:

«El raco americanismo en el año último», por don Antonio Victory.  
«Más allá», pensamiento por don José Cotrina.  
Fragmento del poema «Canto a la madre España» de Andrés Bello Blanco, leído por don Francisco Seguí.  
«España en América», discurso por el Rdo. P. Calasanz Rabaza.

Desde las doce menos cuarto tocará la Música Municipal en la Plaza de la Constitución.

Terminado el acto los niños de las Escuelas Nacionales y colegios cantarán el «Himno a la Bandera».

## Ayuntamiento de Mahón

Aprobado por el Ayuntamiento pleno en sesión de 1.º del actual un proyecto de Carta municipal concerniente al orden económico de este Municipio, autorizada por el artículo 57 del Reglamento sobre organización y funcionamiento de los Ayuntamientos, de 9 Julio último, queda expuesto al público dicho proyecto por término de treinta días, en la Secretaría de este Ayuntamiento, para que los habitantes del Término puedan formular reparos y reclamaciones, de conformidad con el artículo 142 del Estatuto municipal.

Mahón, a 9 de Octubre de 1924. — El Alcalde-Presidente, Antonio Victory.

## Alcaldía de Mahón

### Pescado de las barcas del bou

De acuerdo con los interesados, esta Alcaldía ha acordado rectificar los precios fijados al pescado procedente de las barcas del bou, en la forma siguiente:

### PRECIOS RECTIFICADOS

Clases de pescado	Libra de 400 gramos	Pesetas
Salmonetes grandes		1'25
Salmonetes pequeños		1'00
Calamares, lenguados, pajales, pagres, merluza		1'25
Cap-roig y arañots		1'00
Jibia grande		0'60
Jibias pequeñas, escogidas		0'90
Serranos grandes		0'80
Moralla pequeña		0'50
Caramel «jerret»		0'45
Palpos		0'50
Romaguera, escorsana		0'40
Raya, clavel, gatbaire, gató, quisonas, musola y análogos		0'55

Mahón, a 9 de Octubre de 1924. — E. Alcalde, Antonio Victory.

## Auto de Fornells

Se participa al público, que el auto de Fornells en vez de tener su parada frente la cocina del Dineret la ha establecido en la calle Nueva número 42.

## Stadium Mahonés

Gran partido de foot-ball para el próximo domingo, día 12, a las 3 y media de la tarde.

## Unión Sportiva contra Iberia Balonpié

### PRECIOS

Paños con 5 sillas	3'00	Entrada de socio	0'40
Sillas de palco	0'60	Media entrada	0'40
Asientos banco	0'25	Niños menores 10 años	0'10
Entrada general	0'70	Señoras GRATIS.	

Nota: Si por causas imprevistas, el partido se suspendiera una vez empezado, el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

## MIEL

CLASE CORRIENTE	a	1'00 LIBRA
FINA	a	1'20
SUPERIOR	a	1'50
EXTRA	a	2'00
CARNE DE MEMBRILLO	a	1'90 KILO

DESCUENTO SEGUN PARTIDA

## CONFITERIA «LA TROPICAL»

## Libros nuevos

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PESETAS
Zamacois.—«Europa se va» (Novela).	5'00
Alberto Insúa.—«La batalla sentimental» (Novela).	4'00
Caballero Audaz.—«Una pasión en París!» (Novela).	3'00
José Ferrándiz.—«Dos mundos al habla» (Novela).	3'00
Pedro Antonio de Alarcón.—«Dos ángeles caídos».	4'00
R. Cansinos Assens.—«Las luminarias de Hamakah».	5'00
E. Ramírez Angel.—«Los ojos cerrados».	5'00
Diego San José.—«Una pica en Flandes».	5'00
José Francés.—«El arte que sonríe y que castiga» (Los humoristas contemporáneos).	8'00

El papel de fumar

# BAMBÚ

Es el preferido de los fumadores

## Federico Pons Fargas

MEDICO CIRUJANO  
**VIAS URINARIAS**  
 Consulta de 12 a 1 Doctor Orfila, 10  
 Gratuita en el Hospital Civil: Lunes, Miércoles y Viernes de 3 a 4.  
 15 lmv

## IMPORTACION DIRECTA

Casa Ferré, compra directamente al cosechero sus vinos y aceites, lo que le permite dar a la venta a precios sin competencia, sirve a domicilio.  
 Despacho y encargos Arravaleta, 21.

## Motores Körting

desde 4 a 1.000 caballos.  
 MOTORES «DIESEL»,  
 MOTORES A GAS POBRE,  
 BOMBAS PARA EL RIEGO

HUGO KRATTWINKEL

Almacenes de maquinaria,  
 Madrid (Ap. 677), Núñez  
 de Baiboa, 6. Barcelona,  
 Viladomat, 115 y 116.

21-31o 11-21-29n

Exquisitos perfumes  
 COLONIA, LOCION Y  
 EXTRACTO REALEZA  
 EN LINDOS ENVASES  
 JABON DE COCO  
 MARCA REGISTRADA  
 LAS TORRES  
 ESPUMOSO, FINO, BARATO  
 TREINTA CENTIMOS PIEZA

Gabinete y Laboratorio Odontológico

## Antonio E. Codina

Con todos los adelantos y aparatos más modernos.  
 Dentaduras sin paladar ni ganchos.  
 Aparatos de Ortodoncia.  
 Extracciones sin dolor.  
 Las dentaduras se entregan a las 24 horas.  
 Pi y Margall, 4, principal. 61

## TEATRO PRINCIPAL

TEMPLO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS  
 HOY SÁBADO, 11 OCTUBRE DE 1924. A las 9 y cuarto  
 ESTRENO. ESTRENO de la gran cinta

### ¿QUE IMPORTA?

Interpretada por la gran actriz Norma Talmadge.  
 EXITO, CLAMOROSO EXITO  
**BALLET PANNONIA RUSCKOFF**  
 Presentando varios números nuevos de su variado y extenso repertorio.  
 MAÑANA DOMINGO. A las 5 y tres cuartos y 9 y cuarto.  
 Próxima semana.....  
 NOTA. Esta Empresa por razones particulares no anuncia en el periódico *El Bien Público*

## SALON VICTORIA

SABADO 11 DOMINGO 12  
 A las 5 y media.—Orchestra, A las 5 y media.—Sexteto y Jaz-Band.  
 A las 9.—Piano. A las 9.—Orchestra.

### Las esposas de los hombres ricos

Famosa producción interpretada por la más famosa artista CLAIR WINSOR y HOUSE PETERS  
 Por su magnífico, soberbio y encantador asunto esta película impresiona y cautiva hondamente al espectador por ser una producción sensacional de la moderna cinematografía.  
 En breve: Las esposas de los hombres pobres.—Theodora.—¿Dónde estás hijo mío?—¿Por qué cambiar de esposa?—Honrarás a tu madre, y otras de éxito asegurado.

## Cine España

SALON DE MODA  
 GRANDES EXCLUSIVAS CIEC Y PATHE  
 SABADO día 11 Octubre 1924. A las nueve de la noche.  
 Continuación de los programas Selección con el estreno de la estupenda película de tesis  
**EL SECRETO PROFESIONAL**  
 que figura entre las Obras Maestras de los programas CIEC y creación de la célebre star americana Lillian H. Davis y de Francis Lister, dos colosos del arte cinematográfico  
 Proyección de la siempre interesante revista Pathé y una cómica de gran éxito.  
 DOMINGO tarde sesión de Gran Moda. Por la noche otra sesión.  
 El CUARTETO HISPANIA amenizará las sesiones.  
 Muy pronto: La obra cumbre de Anatole France. LA HISTORIA DE UN HUMILDE.

## CASINO DEL CONSEY

DOMINGO 12 DE OCTUBRE DE 1924 A las 6 de la tarde y a las 9 de la noche.  
 Ambas amenizadas por el TERCETO MAHON.—Repertorio siempre nuevo.  
 Estreno de la sentimental película de la vida real, en 5 partes, cuyo argumento subyuga y conmueve de una manera irresistible  
**POR SALVAR A SU MADRE**  
 Maravillosa escenificación de la emocionante obra del mismo título, original del celebrado escritor RAYMOND MOORE.  
 Producción perteneciente a las nuevas Super-Joyas «Nordisk Films», Dinamarca.  
 Clasificación: «Joya-Realard» de las Selecciones Capitolio.  
 Títulos de supremacía cinematográfica.  
 Completará el programa TOMASIN TRAMOYISTA, exitazo de risa sin igual.  
 Próximo jueves: La más costosa exclusiva  
**LA ROSA DE NEW YORK**

## Noticias marítimas

Movimiento de buques  
 Esta mañana ha fondeado el vapor correo «Delfin», procedente de Valencia y Palma; con 41 pasajeros y carga, Capitán don José Cabot.  
 Dicho buque saldrá esta tarde a las cinco para Barcelona.  
 —Esta noche a las ocho y media saldrá para Palma el vapor correo «Jorge Juan».  
 —Mañana debe llegar de Barcelona y Alcudia el vapor correo «Mahón».

## ESPECTACULOS

TRIANON.—La eminente Raquel Meller que como actriz del teatro silencioso hizo una labor primorosa en el film «Violetas imperiales», se supera sin embargo a sí misma en el titulada «La Rosa de Flandes», del cual se estrenó la primera época ayer por la tarde, ante numerosa cuanto distinguida concurrencia y mientras el excelente Sexteto Worsley daba un programa selecto y variado.  
 De carácter angelical y bondadoso la protagonista del cine drama que se inició ayer, tiene en Raquel la más feliz, apropiada y artística encarnación; su rostro de expresión atrayente, su mirada que dice ternuras y cariños, la simpatía que de la actriz irradia, tienen en «La Rosa de Flandes» escenas

reunión, para la que no se ha solicitado permiso especial, puesto que no se trata de un acto previamente organizado, ni se ha publicado convocatoria. No habrá por lo mismo presidencia, ni tribuna, ni se pronunciarán discursos; pero habrá asamblea, si es que así se llama una reunión magna de ciudadanos para tratar de uno o de varios asuntos.  
 De 9 a 1 de la mañana y de 4 a 9 de la tarde se verificará esta gran asamblea, en la que de continuo se renovará la concurrencia, pues los asistentes desfilarán pausadamente y con el mayor orden.  
 Pero ¿de qué se tratará en tan numerosa reunión? pregunta ya de seguro el lector impaciente y curioso. ¿Dónde será la asamblea? Respondamos por partes.  
 Se hablará de modas, de novedades y de equipos de invierno, y se tratarán estos asuntos en el vasto salón de compras de la Sucursal Terrés, calle de Wilson (Arravaleta), en medio de una soberbia exposición de géneros propios para invierno, de todas clases (los artículos) calidades y gustos, en la que sobresaldrán las telas superiores, las de gran fantasía y los preciosos abrigos de pieles.  
 Tengo el gusto de notificar a nuestra numerosa clientela y al público en general, haber recibido noticias de nuestro agente diciéndonos ha repedido para esta casa, varias cajas conteniendo IMPERMEABLES y CAPAS INGLESAS, de la renombrada casa GALLO de Londres, de modo que prometemos, antes de quince días, presentar a este distinguido público un inmenso Stok de dichas prendas últimos modelos de esta temporada, para señoras, caballeros y niños.  
 Debido a la crecidísima cantidad que hemos comprado, aseguramos una verdadera rebaja en los precios.  
 Francisco Pons Carreras Sucesor, EL BAZAR, Hannover 11 y 13. o10

De interés para las señoras  
 Este tarde al anochecer y mañana todo el día, los amplios escaparates y la sala de ventas de la conocida casa Sucesor de Fradera y Sala, quedarán convertidos en el Palacio de la Moda, pues se expondrán preciosidades dentro de los más notables creaciones últimas.  
 Se podrán admirar telas de gran fantasía y del mayor gusto, que serán de seguro del agrado de la distinguida clientela de aquel importante establecimiento.  
 Se espera con verdadera impaciencia esta exposición, por ser la casa sobradamente conocida, no sólo por el gusto de las telas, sino por marcar siempre la última palabra de la moda en los demás artículos que acaban y adornan la toilette de una señora.  
 Previsión del tiempo  
 De mañana 12 al 13 evolucionará por Francia y centro de Europa una depresión que tendrá un secundario en el Mediterráneo. Por la acción de estos elementos se registrarán algunas lluvias en las zonas vecinas a dicho mar Mediterráneo, principalmente en las del NE., con vientos del tercer cuadrante.  
 Cambiará la situación meteorológica del 14 al 15, porque al descender hacia el S. de Italia el secundario del Mediterráneo, se formará entre el Saco de Cádiz y el mar Ibérico un centro de perturbación que al avanzar hacia Argelia, ocasionará algunas lluvias y tormentas en Andalucía y Levante, singularmente en los sectores meridionales, con vientos del primero al segundo cuadrante.

Al pasar por la calle Nueva  
 Mañana, después de anochecido, cuando el tránsito por la calle Nueva será extraordinario, resultará imposible cruzarla de un extremo a otro sin hacer un alto duradero al llegar a la mitad de dicha vía.  
 Una hermosísima visión seguida de sugestiones y deseos de ver y admirar irresistibles, atraerá como un imán invencible al viandante y le retendrá quieros que no. Claro está que en aque, lugar se arremolinará la muchedumbre de curiosos.  
 Nos referimos a la casa señalada con el número 18, al popular comercio «La Fantasía», donde el dueño don Sebastián Palliser y sus dependientes habrán organizado una admirable exposición de modas y novedades para invierno, una de esas espléndidas y hermosísimas exhibiciones en cuya instalación tanto se lucen el principal y los oficiales del establecimiento.

SEÑORAS! Vean ustedes la preciosa cinta  
**LAS ESPOSAS DE LOS HOMBRES RICOS** primera de la serie de SUPER JOYAS de ARTE del Salón VICTORIA

LA FIESTA DE LA RAZA  
 La celebrará mañana a las doce en la Casa Consistorial el Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón.  
 Huelga que repitamos aquí el programa del acto cultural de referencia que va en otro lugar de este número.  
 Llamamos hacia dicho programa la atención de los lectores.

ASAMBLEA POPULAR  
 Caso particularísimo. Mañana este pueblo se concentrará en numerosa

DEPOSITO DE MADERAS  
 Andén Poniente número 13, 14 y 15  
 Grandes existencias de pino-Flandes y abeto-ruso marca «H H» la más acreditada de Suecia se vende a precios inferiores a las casas más importantes de Barcelona

Por los soldados individualmente  
 El señor Alcalde de la capital de la provincia escribió al Teniente Coronel del Batallón expedicionario de Palma en consulta sobre la mejor y más práctica inversión de los fondos que mediante suscripciones y actos benéficos se recaudan en Mallorca para la tropa de dicho cuerpo.  
 Don Juan Roca Rayó, que es el jefe aludido, no solicita al contestar nada de material de transporte, ni de combate para ser propiedad colectiva y oficial del batallón y requisable cuando lo demanden las necesidades del servicio, sino que mira por el individuo. He aquí textualmente unas palabras de su carta:  
 «Como me pides mi parecer, te diré que el servicio que prestamos es de protección de carretera, de sol a sol, y el tiempo se está manteniendo en agua. El mejor obsequio que puede hacerse a estos bravos palmesanos nuestros sería un impermeable para cada uno, total setecientos cincuenta. Estos podrían adquirirse en Gibraltar por mediación de algún comerciante de valía de Palma, que tenga representante allí.»

El señor Alcalde de Palma propondrá a la Comisión Municipal Permanente que encabece con diez mil pesetas una suscripción para comprar impermeables a la que invitará a todos los Ayuntamientos de Mallorca.  
**SEÑORAS!** Vean ustedes la preciosa cinta  
**LAS ESPOSAS DE LOS HOMBRES RICOS** primera de la serie de SUPER JOYAS de ARTE del Salón VICTORIA

Al pasar por la calle Nueva  
 Mañana, después de anochecido, cuando el tránsito por la calle Nueva será extraordinario, resultará imposible cruzarla de un extremo a otro sin hacer un alto duradero al llegar a la mitad de dicha vía.  
 Una hermosísima visión seguida de sugestiones y deseos de ver y admirar irresistibles, atraerá como un imán invencible al viandante y le retendrá quieros que no. Claro está que en aque, lugar se arremolinará la muchedumbre de curiosos.  
 Nos referimos a la casa señalada con el número 18, al popular comercio «La Fantasía», donde el dueño don Sebastián Palliser y sus dependientes habrán organizado una admirable exposición de modas y novedades para invierno, una de esas espléndidas y hermosísimas exhibiciones en cuya instalación tanto se lucen el principal y los oficiales del establecimiento.

LA FIESTA DE LA RAZA  
 La celebrará mañana a las doce en la Casa Consistorial el Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón.  
 Huelga que repitamos aquí el programa del acto cultural de referencia que va en otro lugar de este número.  
 Llamamos hacia dicho programa la atención de los lectores.

ASAMBLEA POPULAR  
 Caso particularísimo. Mañana este pueblo se concentrará en numerosa

DEPOSITO DE MADERAS  
 Andén Poniente número 13, 14 y 15  
 Grandes existencias de pino-Flandes y abeto-ruso marca «H H» la más acreditada de Suecia se vende a precios inferiores a las casas más importantes de Barcelona

Después de visitar Menorca  
 En Palma y de regreso de su visita a esta isla, don Luís Canals, Presidente de la Diputación, ha dado a la prensa muy buenas referencias en las que elogia bajo todos conceptos nuestros establecimientos municipales de beneficencia y nuestro Ateneo Científico.  
 Las alabanzas alcanzan a los pueblos todos de esta isla, especialmente en lo que se refiere a escuelas y beneficencia. Como muestra cita el señor Canals el pueblo de Ferrerías que cuenta con mil quinientos habitantes y ha gastado sesenta mil pesetas en un edificio para dispensario y escuelas.

**Permuta**  
El oficial de Correos don Pedro Seguí Llambías, que vino hace pocos días de Manresa, tomó ayer posesión de la Estafeta de Mercadal por haber permutado con el Oficial don Juan Menéndez Batlle.

**IMPERMEABLES INGLESES Y CAPAS PARA NIÑOS.**  
Tejidos finos y retores de Mallorca. Novedades para señoras. Géneros blancos superiores. Géneros de punto. Puntillas de bolillos verdadero. Visillos y Stores. En la acreditada casa Manolo Cardona.

**Proyección-concierto**  
Muy amena promete ser la selecta reunión de sociedad de esta tarde en el elegante y distinguido Salón Victoria.

Mientras la orquesta dará un ameno concierto, se desarrollará sobre la pantalla de proyecciones un drama emotivo y muy interesante, de estos que subyugan al espectador y en el que son protagonistas la gentil y encantadora Claire Winsor y House Paters, artista muy notable.

Se trata de una de esas grandiosas cintas, superjoyas de arte que han tenido que contratarse formalmente y con mucha anticipación para que durante la temporada que comienza puedan pasarse por el proyector del Salón Victoria.

**En el Cine España**  
Esta noche y siguiendo la proyección de programas extraordinarios estrechará el Cine España la magnífica película de tesis EL SECRETO PROFESIONAL, gran éxito de los mejores cines de Madrid y Barcelona.  
Mañana habrá dos sesiones en las que se proyectará tan estupenda película, la Revista Pathé y una cómica originalísima, amenizando las sesiones el Cuarteto Hispania.

**CABALLEROS!** No pierdan la oportunidad de admirar LAS ESPOSAS DE LOS HOMBRES RICOS, primera película de la serie de SUPER JOYAS DE ARTE del SALON VICTORIA 1

**Tintorería Gallard DE BARCELONA**  
Verdadero lavado en seco Traje caballero o señora desde 5 ptas Abrigo 5  
**Gran perfección**  
A. Cardona Landino PI Y MARGALL, 124 sjs

**Automóvil de alquiler**  
Para viajes y excursiones PRECIO MODICO.  
Informes, Conserjería «Casino La Unión» 3 a

**Crédito Mercantil de Menorca**  
Queda abierto el descuento de los cupones vencimiento Octubre próximo de las deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de obligaciones del Tesoro.  
Pagamos también otros cupones vencidos en Septiembre actual y Octubre próximo, algunos de ellos libre de comisión.

**Banco de Menorca**  
Descontamos los cupones vencimiento Octubre próximo de títulos de las Deudas del Estado Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de Obligaciones del Tesoro 5 por 100.  
También descontamos los demás cupones vencimientos Septiembre y Octubre próximos de otros valores, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

# Real Granja Paraíso

**GARENYS DE MAR de SALVADOR CASTELLO**  
Concesionario en España de las renombradas incubadoras y criadoras de polluelos de la casa norteamericana BUKEYE.  
Toda clase de artículos y preparados para la alimentación y cría de las aves de corral. Aves de pura raza a precios convencionales.  
Depósitos en Mahón de los preparados para alimentación y cría  
**DOMINGO ESTRADA** Ranpa de la Abundancia  
También se podrán adquirir en los principales establecimientos de granos de la Isla. Para informes de los aparatos, incubadoras, crías y demás elementos necesarios para las gallinas, dirigirse a F. MORA TERRES, Cifuentes 147, o en su «Granja Margari-ta», Se Garrigueta (San Luis), donde pueden verse funcionar los aparatos de la casa BUKEYE, 11-15-18s10

**NO DEJEN DE VISITAR EL SABADO Y DOMINGO LA GRAN EXPOSICION DE NOVEDADES Y ARTICULOS DE ALTA FANTASIA DE LA CASA**

**Sucesor de Fradera y Sala**  
En breve dicha casa expondrá una inmensa variedad de modelos en Pelete- ría, donde se hallará lo más barato, dentro de la moda, hasta lo más chic y elegante.  
Riquísima colección de Bernards, Echarpes y demás creaciones de la Moda.

## SERVICIO TELEGRAFICO Banco de Menorca

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 10 a las 23 30.

### La cuestión de Marruecos

#### El curso de las operaciones

Notas sobre la campaña

La guarnición de Buharrax al mando de los capitanes Calero y Cañellas resiste bravamente la presión del enemigo.

Un cabo aviador tuvo trazas y mañas para espantar cuatro vacas, separarlas del pastor y ahuyentar también a éste que puso pies en polvorosa.

Ni corto ni perezoso el cabo volador arrambó con las cuatro reses y condujo la valiosa aprehensión al aerodromo de Tetuán.

Telegrafía el marqués de Estella que el día ha sido tranquilo y que el suministro a Xauen ha sido intenso y fácil.

Al salir del despacho del Rey el general Vallespinosa dijo a los señores de la prensa que en Marruecos se normaliza la situación.

#### Dinero

La Gaceta publica la concesión de los créditos para gastos militares que se mencionan seguidamente:

Cincuenta y un millones, sesenta y nueve mil, seiscientos una pesetas para la artillería de Marruecos.

Diez millones, trescientas mil para atenciones de guerra.

Un millón, ciento ochenta y cinco mil, setecientos treinta y seis para marina.

#### Referencias personales

Melilla.—A bordo de un hidroplano el general Sanjurjo ha inspeccionado las islas Chafarinas.

El hijo del marqués de Estella marcha a Marruecos para reunirse con su padre.

Ha regresado de Africa el general Bazán encargado de la depuración de responsabilidades por la catástrofe de Annual.

El cabo Martín, defensor de Kala, ha sido ascendido a sargento.

#### Información del día

#### Los últimos sucesos

#### Burlando a unos médicos

Lyon.—En el pueblecito de Vienne fué operado de la garganta un joven de veinte años.

Después de la operación quedó exá-nime y los médicos certificaron por escrito que había muerto.

Desolado el padre del joven quiso pasar al lado del cuerpo del hijo la última noche que aquél había de permanecer sobre la tierra, ya que el día siguiente se había de proceder a la inhumación.

Afligidísimo el buen hombre quedó en el depósito de cadáveres del hospital para velar el yerto cuerpo de su hijo, tendido en una caja mortuoria.

Ya muy avarzada la noche, cuando nada turbaba la quietud, y el silencio verdaderamente sepulcral, el desconsolado padre observa con emoción escalofriante que al ataud se mueve, que el cadáver abre los ojos, se despereza y se incorpora.

Al estupor sucedió la alegría que fué inmensa al saberse y confirmarse que la operación de la garganta había sido felicísima y que el paciente de quien los doctores certificaron el óbito sólo sufría un ataque de catalepsia.

#### Huye de Secilla y cae en Caribdis

Barcelona.—Por la calle de Meridiana iba Teresa Soler, una simpática viejecita que llevaba la comida a su nuera, trabajadora en una fábrica.

Observa la anciana que viene un tren, el ascendente. Retrocede y se aparta de la vía para rehuir al peligro, pero es tan infausto su sino que cae bajo el tren descendente que por la vía contigua venía en aquel momento y muere instantáneamente aplastada por el conyoy.

#### Relámpago y trueno

Barcelona.—Un intenso resplandor y una fuerte detonación que hacia el puerto se dieron simultáneamente produjeron un pánico enorme.

Había hecho explosión un tubo y la caldera de un vapor italiano cargado de maíz.

Aumentó la alarma porque se temía que la llamarada se propagase hacia un depósito de petróleo.

Pudo evitarse tal catástrofe sin que ocurrieran desgracias.

#### Crónica Nacional

#### Noticias varias

#### Capítulo oficial

Se ha fijado en ochenta y cinco mil hombres el cupo de filas del reemplazo actual.

# ATENCION, SEÑORAS

El próximo domingo magnífica exposición de NOVEDADES en  
**LA FANTASIA**  
No dejen de admirar FINURA, BUEN GUSTO Y RIQUISIMA PRESENTACION.  
18 CALLE NUEVA 18

## TRIANON

**DOMINGO 12 DE OCTUBRE DE 1924.**  
A las 5 y tres cuartos. A las 9 de la noche.  
— AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y EL JAZ-BAND. —  
ACONTECIMIENTO SENSACIONAL  
Presentación de la gran cancionista española, hoy estrella cinematográfica de fama mundial

**RAQUEL MELLER**  
Con la primera jornada de la espléndida producción del PROGRAMA MONUMENTAL de la casa Verdaguer  
**La Rosa de Flandes**  
(2 jornadas)

En la que supera la artista incomparable la espléndida labor que realizó en *Violetas Imperiales*.  
A pesar de la grandiosidad del programa regirán los precios de costumbre.  
Después de la sesión de la noche, GRAN BAILE DEL TRIANON.

Bosa de Barcelona		Del 10 Octubre 1924	
Francos cheque . . . . .	38'90	Id. F. C. Catalanes 6 p. %	100'50
Libras . . . . .	33'52	Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p. %	00'0
Dollars . . . . .	7'45	Id. id. Trasatlántica 6 p. %	00'0
Liras . . . . .	32'50	Id. id. 1922	00'0
Interior serie A . . . . .	70'50	Id. F. C. Norte Piorridad 3	67'50
Id. id. B . . . . .	70'45	Id. Sdad. Gral. Aguas Barce-	101'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	00'00	Id. Cáceres Variable . . . . .	30'00
Amort. 5 por 100 serie A 1920 . .	96'10	Amortizable 5 por 100 Serie A	95'50
Id. id. B . . . . .	96'10	Amortizable 5 por 100 Serie B.	00'00
Exterior serie A . . . . .	86'30	1917 . . . . .	00'00
Oblig. Barcelona de Electricidad	00'00		
6 por 100 1920 . . . . .	00'00		



**Buñuelos:** Se venden todos los domingos en la calle de Ramis, número 76, a una peseta la libra.

5 12 19 26  
Tipografía Mahonesa. — Calle Nueva

**A las modistas y amas de casa**  
Se ha recibido el primer surtido de revistas de modas para las temporadas de  
**OTOÑO E INVIERNO**  
Lo más hermoso, más nuevo y de más exquisito gusto que se publica en Francia, Inglaterra y España.  
Surtido completo.  
Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## TARIFA DE ANUNCIOS

### DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

**Ancho de una columna**  
 De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones. . . . . 5'06 pts.  
 De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. . . . . 5'00 >  
 De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción . . . . . 0'50 >  
 De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones . . . . . 5'10 >  
 De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones . . . . . 8'00 >  
 De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción. . . . . 1'00 >  
 Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción

**Entrefiletos**

A 0'25 pesetas la línea por inserción  
**Remitidos y comunicados**  
 A 0'15 pesetas la línea por inserción.

**Ancho de dos columnas**

Hasta seis centímetros:  
 De 1 a 5 inserciones. . . . . 7'50 ptas.  
 De 4 a 6 inserciones . . . . . 15'50 >  
 De 7 a 10 inserciones . . . . . 20'00 >  
 Más de 10 inserciones a 1'75 ptas. inserción

**Hasta diez centímetros:**

Cinco por ciento de aumento sobre los precios anteriores.  
**Hasta once centímetros:**  
 Doble precio que para los seis centímetros.

**Hasta veinte centímetros:**

Triple precio que para los seis centímetros.

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.  
 Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

**OBSERVACIONES.**—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

**Ancho de tres columnas**

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

**De un octavo de página**

Por una inserción . . . . . 10'00 ptas.  
 Por dos inserciones . . . . . 15'00 >  
 Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

**De un cuarto de página**

Por una inserción. . . . . 20'00 ptas.  
 Por dos inserciones . . . . . 50'00 >  
 Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento

**De media página**

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

**De página entera**

Doble precio que el señalado para la media página.

**Anuncios de Teatros y Cines**

Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratados por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.

**ESQUELAS MORTUORIAS**

Del ancho de una columna. . . . . 7'50 pts  
 A dos columnas. . . . . 20'00 >  
 Un octavo de página. . . . . 35'00 >  
 Un cuarto de página. . . . . 50'00 >  
 Media página . . . . . 75'00 >  
 Página entera . . . . . 100'00 >

**OBRA NUEVA**

### La mujer que agotó el amor

(Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

**OBRA NUEVA**

### PEDRO MATA

### El hombre que se reía del amor

NOVELA

Precio: 5 pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

**OBRA COMPLETA**

### M. LINARES RIVAS

A 4'20 pesetas tomo

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa,

### El mejor y más extenso surtido de estuchería para cartas

Lo mismo para señoras que para caballeros.

Se encontrará, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

**OBRA DE**

### PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

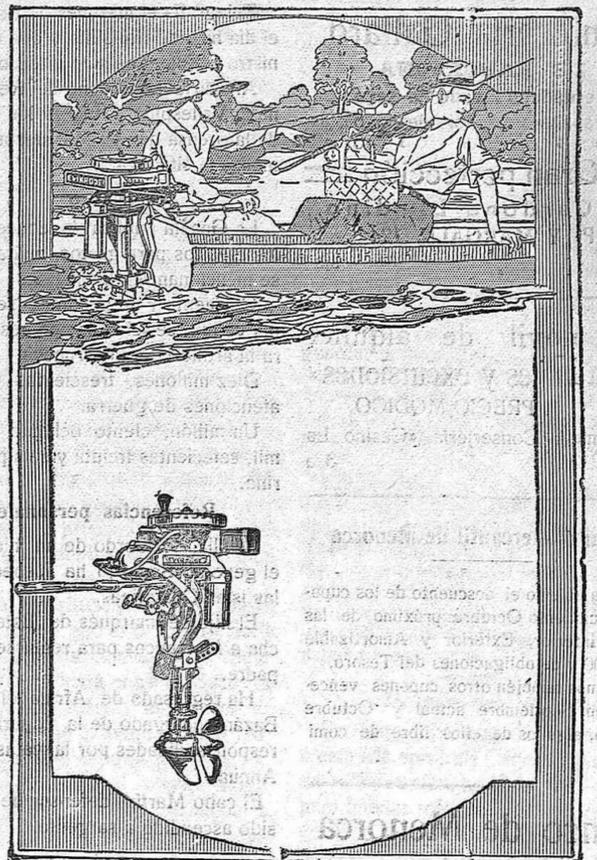
El señorío Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.  
 Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

## LA HISPANO SUIZA

FABRICA DE AUTOMOVILES TURISMO, OMNIBUS, CAMIONES, MOTORES MARINOS, MOTORES PARA AVIACION  
 PRECIO Y CATALOGOS PIDANSE AL UNICO REPRESENTANTE EN MENORCA

### DON JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA 8.—MAHON



## EVINRUDE

Motor amovible para botes de remos de paseo y para fines comerciales.

Precio 850 pesetas franco Barcelona

Representante para Menorca:

### DON JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA 8.—MAHON

## La Novela de Hoy Rondades de Menorca

A los coleccionistas y a los lectores recullides y anotades en general

Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

**ANDREU FERRER GINART**  
 Preu: 2 pessetes.

## Cansonetes Menorquines

recullides y anotades per **ANDREU FERRER GINART**

Preu: 2'50 pessetes.

## Manuales Gallach

La colección más completa

Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa

Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.